

# **CITTA' METROPOLITANA DI TORINO**

## **CONSIGLIO METROPOLITANO DI TORINO**

### **PROCESSO VERBALE DELL'ADUNANZA XI 16 luglio 2015**

Presidenza: Piero FASSINO

Il giorno 16 del mese di luglio dell'anno duemilaquindici, alle ore 10.00, in Torino, piazza Castello n. 205, nella Sala del Consiglio Provinciale "E. Marchiaro", sotto la Presidenza del Sindaco Metropolitano Piero FASSINO e con la partecipazione del Segretario Generale Giuseppe FORMICHELLA si è riunito il Consiglio Metropolitano come dall'avviso in data 10 luglio 2015 recapitato, insieme con l'ordine del giorno, ai singoli Consiglieri e pubblicato all'Albo Pretorio on line.

Sono intervenuti il Sindaco del Consiglio Metropolitano, in qualità di Presidente, Piero FASSINO ed i Consiglieri:

Vincenzo BARREA – Francesco BRIZIO – Eugenio BUTTIERO – Mauro CARENA – Domenico CARRETTA – Maria Lucia CENTILLO – Barbara Ingrid CERVETTI – Dimitri DE VITA – Domenica GENISIO – Antonella GRIFFA – Claudio MARTANO – Roberto MONTA' – Michele PAOLINO – Cesare PIANASSO.

Sono assenti i seguenti Consiglieri: Gemma AMPRINO – Alberto AVETTA – Marco MAROCCO – Andrea TRONZANO.

Partecipano alla seduta, senza diritto di voto, i Portavoce o loro delegati delle seguenti Zone Omogenee: Zona 2 "AMT OVEST", Zona 3 "AMT SUD", Zona 4 "AMT NORD", Zona 5 "PINEROLESE", Zona 6 "VALLI SUSA E SANGONE", Zona 7 "CIRIACESE – VALLI DI LANZO", Zona 8 "CANAVESE OCCIDENTALE", Zona 9 "EPOREDIESE", Zona 11 "CHIERESE – CARMAGNOLESE".

PROCESSO VERBALE ADUNANZA XI DEL 16 LUGLIO 2015

PROCESSO VERBALE ADUNANZA XI DEL 16 LUGLIO 2015

Il presente processo verbale è redatto su n. 13 pagine interne, corredato dal relativo CD audio a pag. 11 ed è riferito a n. 1 documento trattato nelle pagine seguenti.

La trascrizione degli interventi inerenti i diversi documenti trattati è reperibile nel resoconto stenografico della corrispondente seduta Consiliare.

Il Sindaco Metropolitan apre la seduta alle ore 10.20.

<b>NUM.</b>	<b>OGGETTO</b>	<b>PAG.</b>
//	Comunicazioni del Sindaco Metropolitan.	5
<i>Apertura seduta ai sensi dell'art. 6, comma 3 del Regolamento per il funzionamento del Consiglio Metropolitan (ore 10.23).</i>		
1	Bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2015 e relativi allegati. Adozione schemi ai sensi dell'art. 1, comma 8 della legge 07/04/2014, n. 56 e dell'art. 20 comma 2 lettera P) dello Statuto Metropolitan. Prot. n. 21966/2015	9-10

PROCESSO VERBALE ADUNANZA XI DEL 16 LUGLIO 2015

DOCUMENTO N. //

**Comunicazioni del Sindaco Metropolitan.**

Interventi:

Sindaco Metropolitan FASSINO – *benvenuto ai portavoce delle Zone omogenee.*

Esito: **effettuato**

PROCESSO VERBALE ADUNANZA XI DEL 16 LUGLIO 2015

~ ~ ~ ~ ~

*Trascorso il tempo assegnato alla trattazione degli argomenti iscritti all'ordine del giorno, di cui all'art. 3, comma 3 del Regolamento per il funzionamento del Consiglio Metropolitano, il Sindaco Metropolitano, accertata con l'assistenza del Segretario Generale la presenza del numero legale, come previsto dall'art. 6, comma 3, inizia la trattazione degli argomenti iscritti all'ordine del giorno (ore 10.23).*

~ ~ ~ ~ ~

PROCESSO VERBALE ADUNANZA XI DEL 16 LUGLIO 2015

**Bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2015 e relativi allegati. Adozione schemi ai sensi dell'art. 1, comma 8 della legge 07/04/2014, n. 56 e dell'art. 20 comma 2 lettera P) dello Statuto Metropolitan.**

Prot. n. 21966/2015

Interventi:

Sindaco Metropolitan FASSINO  
Consigliere delegato CARENA  
Sindaco Metropolitan FASSINO  
Ing. PETRUZZI – *illustra slide su Piano Triennale interventi su Viabilità ed Edilizia Scolastica.*  
Consigliere delegato CARENA  
Sindaco Metropolitan FASSINO  
Consigliere Metropolitan DE VITA  
Consigliera delegata GENISIO  
Consigliere Metropolitan PIANASSO  
Consigliera delegata CENTILLO  
Consigliere Metropolitan BARREA  
Consigliere Metropolitan nonché Portavoce Zona omogenea 5 – “PINEROLESE”  
BUTTIERO (Sindaco Comune di Pinerolo)  
Portavoce Zona omogenea 3 – “Area Metropolitana Torino SUD”  
RIGGIO (Sindaco Comune di Nichelino)  
Consigliere delegato BRIZIO  
Sindaco Metropolitan FASSINO

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della deliberazione mediante l'utilizzazione di sistemi elettronici:

Presenti = 15  
Astenuiti = 2 (De Vita – Pianasso).  
Votanti = 13

Favorevoli 13

(Barrea – Brizio – Buttiero – Carena – Carretta – Centillo – Cervetti – Fassino – Genisio – Griffa – Martano – Montà – Paolino).

**La deliberazione risulta approvata.**

~ ~ ~ ~ ~

Interventi:

- Sindaco Metropolitan FASSINO – *chiede ai Portavoce delle Zone Omogenee se ritengono di consultare i Sindaci delle relative Zone omogenee prima della riunione della Conferenza Metropolitana prevista per il 29/07/2015.*
- Portavoce Zona omogenea 11 – “CHIERESE – CARMAGNOLESE”  
TESTA (Sindaca Comune di Carmagnola)
- Portavoce Zona omogenea 3 – “Area Metropolitana Torino SUD”  
RIGGIO (Sindaco Comune di Nichelino)
- Portavoce Zona omogenea 5 – “PINEROLESE”  
BUTTIERO (Sindaco Comune di Pinerolo)
- Sindaco Metropolitan FASSINO  
Consigliere Metropolitan BARREA  
Componente del Comitato di coordinamento della Zona omogenea 9 – “EPOREDIESE”  
CAMBURSANO (Sindaca Comune di Strambino)
- Consigliere Metropolitan MONTA’  
Portavoce Zona omogenea 7 – “CIRIACESE – VALLI DI LANZO”  
BIAVATI (Sindaco Comune di San Maurizio C.se)
- Portavoce Zona omogenea 6 – “VALLI SUSA E SANGONE”  
FRACCHIA (Sindaco Comune di Sant’Ambrogio)
- Vice Portavoce Vicario Zona omogenea 4 – “Area Metropolitana Torino NORD”  
LEONE (Sindaca Comune di Leini)
- Portavoce Zona omogenea 8 – “CANAVESE OCCIDENTALE”  
ROSTAGNO (Sindaco Comune di Rivarolo C.se)
- Sindaco Metropolitan FASSINO

Esito: **approvata**

PROCESSO VERBALE ADUNANZA XI DEL 16 LUGLIO 2015

CD AUDIO SEDUTA CONSIGLIO METROPOLITANO

PROCESSO VERBALE ADUNANZA XI DEL 16 LUGLIO 2015

PROCESSO VERBALE ADUNANZA XI DEL 16 LUGLIO 2015

Il Sindaco Metropolitanò chiude la seduta alle ore 12.45.

Letto, confermato e sottoscritto:

Firmato in originale

Il Segretario Generale  
(Giuseppe Formichella)

Il Sindaco Metropolitanò  
(Piero Fassino)

**Il presente processo verbale è stato approvato dal Consiglio Metropolitanò,  
nella seduta del \_\_\_\_10/11/2015\_\_\_\_**